Zeitschrift: Entretiens sur l'Antiquité classique

Herausgeber: Fondation Hardt pour l'étude de l'Antiquité classique

Band: 6 (1960)

Artikel: Hippolytus: a study in causation

Autor: Winnington-Ingram, R.P.

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-661070

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

V

R.P. WINNINGTON-INGRAM

Hippolytus: A Study in Causation

HIPPOLYTUS: A STUDY IN CAUSATION

Why did the events happen as they did? This is no problem to Aphrodite or to Artemis. Bitter enemies though they may be, on one point they are agreed—that what takes place is the work of a god; and the responsibility which Aphrodite claims in the Prologue is endorsed by Artemis in the closing scene. Yet the human characters seem to choose their courses and to work out their disasters on the plane of human circumstance and motive, so that Wilamowitz could say: «Für das Verständnis von dem was geschieht könnte Aphrodite fehlen.» (Though I should myself prefer to ask whether the action is not necessary to our understanding of Aphrodite.) Another critic finds it the very purpose of the play to demonstrate that human freedom is illusory. Various views have been held by various scholars; and at the moment I do not wish to express one of my own. Though I would ask a question. Where else does Euripides use a god or gods as the spokesmen of his deepest insight? (In the Bacchae do we not learn far more about Dionysus from the Chorus and the Messengers than from anything Dionysus himself says?) However that may be, the degree of truth which may reside in the utterances of the two goddesses can only be determined by close study of the action as a whole.

I have chosen my original question as the starting-point for a survey which will range widely. The play is rich, complex, subtly-patterned (as are few of Euripides): in a brief paper one can only single out certain aspects and certain details, hoping that the selection does not too seriously falsify the total work of art. I shall from time to time give warnings against over-simplification, but I know that I shall myself be guilty of this critical fault, which I hope may be corrected in the discussion that follows.

Aphrodite and Artemis. The symmetry of the two goddesses, whose appearances frame the disastrous action, is a striking formal device, which must be significant. Here are two divine powers—one of sexual passion, the other of sexual purity. With the two principal characters they form a pattern. It may be useful at the outset to make clear that this pattern is not a simple one. This is no clash between two characters who are, severally, adherents of one and the other goddess. In the first Hippolytus it seems as though Phaedra was as committed to the camp of Aphrodite as Hippolytus to that of Artemis, but in our play she has no such loyalty. Nor is there a clash between the goddesses in the soul of either character. While there is psychological conflict in Phaedra, it is not precisely a conflict between what Aphrodite and Artemis stand for; and there is no conflict in Hippolytus at all. And that is interesting, if we compare the Hippolytus with the Bacchae. Dionysus takes his revenge by releasing in those who have rejected him the instincts which they have repressed. That is what happened to Agave and her sisters. The case of Pentheus is even more relevant, if (as I think) he is represented as having repressed his sexual instinct. In our play it is not Hippolytus but Phaedra who represses—or attempts to repress—her instincts, not out of puritanism, but out of respect for social obligations. Hippolytus is untouched by sex, and his ruin is not worked out in terms of his own conflicts, which do not exist. was no psychological reason whatever why Hippolytus should not have gone on indefinitely with his young friends, breaking in horses, hunting, eating hearty meals, competing in the games, and communing with Artemis in the pure meadows. It was a life eminently and (at least while youth lasted) indefinitely satisfactory within the closed circle in which he sought to live. Why then does he come to grief? Was it through external causes only—through Phaedra, through Aphrodite? Or did he contribute to his own

undoing? If so, it was not through any inner discord in his own heart.

Like Euripides, I have been careful to bring Hippolytus first upon the stage, particularly since Phaedra will hold it for so long! Hippolytus in the perfection of his harmonious life. Ascetic in point of sex alone, he goes off to eat a hearty meal (112)—to be succeeded by Phaedra, who out of love is starving herself to death and reduced to the extremity of bodily weakness. Why then did Phaedra come to grief? She was a woman of fine intelligence and admirable principles. Yet her efforts to master her disgraceful passion were vain, and she was led into a series of disastrous actions. Why? Because Aphrodite is irresistible, ἢν πολλὴ ῥυῆ? Because in face of passion intelligence and resolution are futile? And Socrates was wrong when he equated virtue with knowledge?

As a key to the interpretation of the play as a whole, these formulations suffer from their exclusive relevance to Phaedra. Even in relation to Phaedra they strike me as inadequate by reason of an excessive generality. The devastating power of emotion in human life—that is indeed something by which Euripides was obsessed, not least during the period in which he wrote the *Hippolytus*; and he was hardly sanguine about the ability of men, individually or collectively, to control this power by intelligence. But Euripides is not merely concerned to show Phaedra being worsted by emotion—another of a class with Medea and Hecuba—but also to show why, in the specific circumstances of her case, she was so worsted.

Why human beings fail to carry out their virtuous resolutions was a question to which Phaedra herself had given some attention. (373 ff.) «Women of Trozen..., in time gone by I have reflected in the long watches of the night on how man's life is ruined. And it seems to me that it is not in the nature of their intelligence (κατὰ γνώμης φύσιν)

that they go wrong—for many have sound sense (τὸ εδ φρονεῖν). No, one must look at it this way. We know quite clearly what is good, but we do not carry it out, some from inertia, others because they put some other pleasure before the right. And life has many pleasures ». passage has been discussed acutely by Professor Snell,1 who finds in it not only a reaction to the Socratic paradox that virtue is knowledge but evidence for dating the first formulation of that paradox. I have no wish to challenge this conclusion, which seems plausible, if not certain. Where I join issue with him is in his assertion that the passage is only loosely, if at all, related to the situation of Phaedra. He can of course point out that the force which frustrated Phaedra's good resolutions was her love for Hippolytus—a passion, a sickness, a madness. Whereas she goes on: « Life has many pleasures. Long gossips and leisure—that delightful but dangerous thing. And modesty (αἰδώς) ». And she proceeds to distinguish between two kinds of « modesty » or « shame »— one which is honourable, the other «a burden on the house». But Snell's argument is surely double-edged. For, if (on the face of it) these factors -inertia, the pleasures of gossip and idleness and modesty, are not relevant to the passion of Phaedra, are they not also strange examples to select in order to illustrate the principle of video meliora proboque; deteriora sequor and to refute the Socratic paradox? It would seem singularly incompetent on the part of Euripides to choose instances which do not fit either his dramatic or his undramatic concerns.

I think there is a simple explanation. If Euripides had been arguing with Socrates in the market-place, these would be strange examples to select. Yet it is natural for Phaedra—a woman speaking to women (cf. 405 ff., and particularly 395-7)—to select them, for they are part (one might almost

¹ Philologus, 97 (1948), 125 ff.

say the whole) of her experience.¹ We can see then what Euripides is doing. As Phaedra follows her train of thought, the dramatist is revealing to his audience something of dramatic importance. He is revealing her environment; and that, I suggest, is an essential factor in the causation of the tragedy.

Human beings are the product of heredity and environment. That is how we might put it, but there is nothing specifically modern in the idea. For the Greeks there was $\varphi \circ \sigma \iota \zeta$, the hereditary endowment; and there was $\tau \rho \circ \varphi \dot{\eta}$ and $\tau \alpha \iota \delta \varepsilon \iota \dot{\alpha}$, a notion which extends from the upbringing of children to the whole trend of the cultural environment. One aspect in which this distinction greatly occupied the thoughts of the contemporaries of Euripides was in the sophistic antithesis between $\varphi \circ \sigma \iota \zeta$ and $\nu \circ \iota \mu \circ \zeta$ (a theme to which we shall recur). Euripides, who was aware that no human being can be fully accounted for without reference to his heredity and environment, has given Phaedra both.

When she has decided to reveal her love for Hippolytus to the Nurse, she cannot bring herself to make the revelation directly. The first step is to indicate that she is in love. The way she does it is too subtle for the Nurse, who does not see the point of these references to Pasiphae and Ariadne. «You mean the love she had for the bull» (338)? The references are meant for us: they are meant to bring home to us the heredity of Phaedra; and that is the meaning of her remark (343): ἐκεῖθεν ἡμεῖς οὐ νεωστὶ δυστυχεῖς —the roots of her misfortunes are in the past. It is not a question of inherited guilt, but of inherited sexuality.² In fact,

^{1 «} Die Frau, die Königin redet, ihr βίος bringt diese ἡδοναί mit sich» (WILAMOWITZ, Hermes, 15, 516 and Euripides Hippolytos, 1891, 203). The inclusion of αἰδώς among pleasures is a difficulty. It may be that, as Wilamowitz says (203, n. 1), there is « ein leichtes zeugma». That anything has gone seriously wrong with the text I do not believe.

2 Pasiphae's bull is no less a symbol of sex than that which came out of the sea to destroy Hippolytus.

both the principal characters have hereditary backgrounds relevant to their character and behaviour. Hippolytus is the son of an Amazon (a fact emphasized at salient points in the play); and the poet intends, as has often been suggested, to indicate that it is from his mother that he has inherited his peculiar temperament. Phaedra is daughter of the woman that loved a bull and sister of Ariadne. This too is surely the point of the repeated references to Crete—to remind us of this background. When the secret is out, the Chorus end their short song of horror with the words: (372) ὧ τάλαινα παῖ Κρησία. What happened to this ill-starred child of Crete, Pasiphae's daughter, when she came to Greece? What environment did she find? That, I suggest, is just precisely what is told us in the long speech which Phaedra now makes.

The audience liked such speeches, and Euripides liked writing them. They may strike us as undramatic, but we should not be in too great a hurry to discount them as rhetorical exercises. The form is rhetorical, but the content is often (I do not say always) closely relevant to the drama. This is certainly true of Phaedra's speech. It opens with a generalization about the failure of human beings, despite their intelligence, to act rightly. But this turns out to be illustrated with emotional factors, with « pleasures », which are part of her experience. More than that, they give a picture of her life (corresponding to the picture which we gain elsewhere of the life of Hippolytus) and so provide a background to the account she now gives of her struggles. Phaedra is a lady, a queen, and belongs essentially to the palace. There she lives surrounded by her servants. has nothing to do, but passes her time in sweet idleness, in long gossiping conversations and (as we have seen) introspective reflections upon human life. She lives in a

¹ A point brought out earlier in the play by contrast both with Hippolytus and with the Chorus (cf. 121 ff.).

house upon which $\alpha i\delta \omega \zeta$ lies like a burden (but more of this hereafter). Is it excessively and inadmissibly «psychological» to suggest that Euripides knew well that these were fatal conditions and that, despite the clearness of her intelligence and the sincerity of her intentions, Phaedra was defeated from the start. «Secondly», she says (398 ff.), «I took thought how I might bear my insane passion nobly, overcoming it with self-control ($\tau \tilde{\omega}$ $\sigma \omega \varphi \rho o \nu \tilde{\epsilon} i \nu$)». An impossible task, surely, for an idle brooding queen: for one devil she expelled, seven were waiting to take its place. And of course she found it impossible. «Thirdly, when I did not succeed in mastering Cypris by these means . . .»

My point is simply this. Euripides is not demonstrating that passion in abstracto is too strong for intelligence in abstracto, but showing how, given certain antecedents and circumstances, it is too strong. Given certain circumstances. But the idle palace does not constitute the whole environment of Phaedra. Among the environmental factors which determine our lives can be counted (can they not?) the moral standards of the society and class to which we belong. Phaedra had her moral code and her ideals: σωφροσύνη — εὔκλεια — αἰδώς.

About εὔκλεια and its paramount importance this aristocrat—or should we say this typical Greek?—had no doubts (unfortunately). By αἰδώς she was puzzled (385 ff.):

δισσαὶ δ'εἰσίν, ἡ μὲν οὐ κακή, ἡ δ' ἄχθος οἴκων. εἰ δ' ὁ καιρὸς ἦν σαφής, οὐκ ἂν δύ' ἤστην ταὕτ' ἔχοντε γράμματα.

What is the good and what the bad aidos? And are they both illustrated in the play? The passage has been much discussed. It has been suggested that the bad aidos was that respect for the suppliant which caused (if it did

¹ E.g. E. R. Dodds, C. R., 39, 102 and 43, 97 ff.; C. E. von Erffa, AI $\Delta\Omega\Sigma$, 166 ff.; Snell, op. cit.

cause) Phaedra to reveal her secret to the Nurse. This did indeed lead ultimately to disaster. But Phaedra was not to know this yet. There is no sign whatever that she regrets the revelation; she is still firm in her resolution to die, already taken. The *aidos* of Phaedra towards the Nurse cannot in any case be the $\alpha \chi \theta \circ \zeta$ occur here—because it was the cause of action; and Phaedra is giving the reasons why people (why women) fail to act.

A passage in the *Ion* may throw light. «Listen then to my story », says Creusa (336 f.), « —but no, I am ashamed (αἰδούμεθα)". And Ion replies: οὐ τἄρα πράξεις οὐδέν ἀργὸς ή θεός. Phaedra is puzzled. She has been brought up to regard a proper modesty as a virtue, particularly in a woman, particularly in an aristocrat, and yet she feels that this modesty, this reserve, this fear of criticism, can be indulged to the point of obstructing virtuous action. That is all Phaedra means. But just as, in the references to inertia, gossip and leisure, Euripides is depicting the environment which has contributed psychologically to Phaedra's plight, so too with aidos, except that aidos is a mental attitude, a moral standard and an ideal. Aidos was the feeling of modest shame, which dictated silence. It was the shame that Phaedra felt (244), when she had revealed her love obliquely through fantasy (208 ff.). She was ashamed, because, however oblique the revelation and however little understood, it was a betrayal of the first of her resolutions: (394) σιγᾶν τήνδε καὶ κρύπτειν νόσον. Hence (240): ποῖ παρεπλάγχθην γνώμης ἀγαθῆς; It was a noble resolution. But at what cost could repression succeed, if at all? Euripides knew the human mind well enough to answer that question. The answer is given by the neurotic state in which Phaedra is presented to us at her first entry, torn between her shame and her longing to reveal herself. Paradoxically, then, it is the noble aidos of

¹ Well described by Dodds.

Phaedra that has contributed to the state of mind (and body) which makes possible the whole disastrous sequence. No wonder that (at 247 ff.) she feels the choice too much for her; and we see her death, not (as she would later—402—have us see it) as κράτιστον... βουλευμάτων, but in the light of an abdication of choice: ἀλλὰ κρατεῖ μὴ γιγνώσκοντ' ἀπολέσθαι.

In this interpretation of that passage I am confirmed by Mr. Bernard Knox (in his original and important article in Yale Classical Studies XIII), who points out that this attitude of mind foreshadows the crucial abdication of choice by Phaedra, when she allows the Nurse to take charge of her affairs. But, before we come to that scene, aidos has a different role to play, in close partnership with another article in Phaedra's code. Εὔκλεια has recently been described 1 as « das wichtigste Leitmotiv des Dramas ». may be going too far, but the theme is certainly of primary importance, particularly in the later phases of Phaedra's catastrophe. It first emerges at 329 ff. It emerges in the The Nurse is pleading with her and has form of a dilemma. adopted the posture of a suppliant. Why does Phaedra vield? There can be no doubt that the fundamental reason is the deep longing that she has to make the revelation. But the way must be eased for her. It is eased by the Nurse's suppliance, so that Phaedra can represent her yielding as an act of aidos, even of εὐσέβεια (σέβας γὰρ γειρὸς αίδοῦμαι τὸ σόν, 335). But it is eased also by the Nurse's argument, which is bound to move her. «It will kill you to hear », says Phaedra (329); « yet what I am doing does me honour » — ἐκ τῶν γὰρ αἰσχρῶν ἐσθλὰ μηχανώμεθα. « Then speak, and your honour will shine the brighter (τιμιωτέρα φανη).». Phaedra is exposed to a dilemma inherent in her ideal: if honour is everything, what is the point of virtuous action, if it is known to none-neither in your life-time nor after

¹ Hans Stroнм, Euripides, 104, п. 1.

your death? In revealing her love and her honourable resistance, not only to the Nurse but to the women of Trozen, Phaedra can (in the words of Mr. Knox, who has dealt admirably with this topic) «have her cake and eat it too». She makes her long speech, which breathes the spirit of her sense of honour (cf. 403 f., 407 ff., 419 ff.); and she receives the tribute of the Chorus (431 f.). Little harm seems to have been done, and some good.

I must pass rapidly over the following scene. Under the assaults of the Nurse Phaedra still clings to her ideal of εὔκλεια. (488 f., cf. 498 f., 503 ff.) But the very violence of her reaction is a sign that she is weakening. The Nurse sees that the time has come to go to Hippolytus. She speaks of a magical cure for Phaedra's love. «I am afraid... that you will tell the son of Theseus». And, because she longs for this in the very depths of her soul, she lets the Nurse go in—yet without herself taking any positive decision or accepting any responsibility.

When Phaedra addresses the Chorus (373 ff.), she can still die—and will be honoured for it. When Hippolytus has been told and has spoken, she must die (599 f.): but how can she now die with honour? It is in Phaedra's last scene that the theme attains its greatest prominence.¹ « Leave it to me, my child », the Nurse had said (521): ταῦτ' ἐγὼ θήσω καλῶς; and Phaedra, like a child, had left it to her. But καλῶς to the Nurse meant one thing only—that the life of her beloved child should be saved. This was her one standard of value (cf. 252 ff.), in comparison with which all moral considerations counted for nothing. The result she produced was οὐ καλόν by any standard. At 706 ff. Phaedra resumes control over her own destiny, with the words: ἐγὼ γὰρ τἀμὰ θήσομαι καλῶς. And by καλῶς she means «honourably ». By applying her standards of honour,

¹ Note that within 30 lines we have εὐκλεεῖς, καλῶς, οὐ καλῶς, καλῶς, εὐκλεᾶ: 687, 694, 706, 709, 717.

will she produce a result which is less disastrous? Or even one which is truly honourable? In fact her sense of honour leads her into an act of cruel deceit by which her honour has been tarnished down the ages. Which is ironical.

But Phaedra's mind is never simple. At 335 she responded simultaneously to the appeal of the suppliant, to the desire for outward recognition, and to the deepest cravings of her love-stricken heart. Now, in the closing lines of her part (728 ff.), love comes once more to the forefront—but turned into hatred and the desire to make Hippolytus suffer as she has suffered. This note is heard once and once only. It may be that, as W. Zürcher 1 has suggested, this is « Motivtrennung », a technique which he finds in other plays, by which different impulses ascribed to the same character are kept, as it were, insulated from one another. In view of the psychological complexity of the earlier scene, however, I am inclined to think that Euripides has deliberately reserved this theme for the climax—to let us see in the last moment a deeper level of Phaedra's mind. In any case, we see once more in combination within her the instinctive and the conventional springs of action and once more (I would suggest) the conventional serving the purposes of the instinctive.

In this long account of Phaedra I may be thought to have fallen into more than one heresy. To some my account may have seemed too psychological: I offer no defence except that I believe the psychology is to be found in Euripides, in the form and language of the play. If, however, I have given the impression that this is primarily a play about Phaedra (a view which has been maintained), I plead not guilty. A case can indeed be made for regarding Hippolytus as the principal hero, but I think on that Professor Lesky is right, when he says: 2 « unser Stück ist die Tra-

¹ Die Darstellung des Menschen im Drama des Euripides, 86. ² Die tragische Dichtung, 167.

gödie eines Doppelschicksals », and that the role of Phaedra is of far from subordinate importance. The reason why I have devoted so much time to it is that, of the two leading roles, it is the more subtle and complex; and that, in order to develop my main theme (of which I assure you I have not lost sight) it was necessary to examine in some detail the causes of Phaedra's behaviour, as I conceive Euripides to have revealed them.

Let us return to the goddesses. «Aphrodite», says Mr. Knox, « tells us not only what will happen but announces her responsibility and explains her motives. It is a complete explanation and one which (even if it were not confirmed in every particular by another goddess at the end of the play) we are bound to accept ». It is indeed confirmed by Artemis: but what does she say? She says in effect (1301 ff.): « Phaedra was driven mad by Aphrodite; she tried to overcome Cypris by her intelligence (γνώμη), but was destroyed by the craft of the Nurse against her will ». I would not go all the way with the late Professor Norwood in pouring scorn on the intellectual incompetence and moral obtuseness of Artemis. But is it not clear that she is giving a grossly over-simplified version of a highly complex affair —a version designed to give the maximum of pain to Theseus. (οὐχ ἑκοῦσα: was that true? how far was it true? Euripides can tell us, but not Artemis.) What does Aphrodite say? Her preparations, she tells us, are far advanced (22 f.). If I may put it rather grotesquely, those preparations turn out to have been very elaborate indeed. She has caused Phaedra to fall in love with Hippolytus: well and good, that is within her province. Phaedra's inheritance of passion can also count as within her province. But, if she is to be responsible for the whole action, she must also have placed Phaedra in the fatal environment of the palace and (more important still) provided her, through the wider social environment, with a set of moral ideas

which proved inadequate to the situation. For all these things played a part in her downfall. Aphrodite goes on to say that she will make the truth known to Theseus, and that Theseus will curse his son and kill him. But this involves the Nurse, her single-minded devotion to her mistress, and her moral limitations. It involves Theseus being what Theseus was—and a relationship (or rather a complete lack of relationship) between Theseus and Hippolytus, who himself has more aspects than the scorn of Aphrodite for which he is so cruelly punished.

This is rather a grotesque way of putting it; and I may seem to be grudging the dramatist the mechanics of his plot. But I think it goes deeper than that. There is a depth and solidity in this tragedy upon the human plane that cannot adequately be expressed by two angry and sexually preoccupied goddesses. There are comments upon human life and human nature which are quite out of their range. Let us return to Phaedra and Hippolytus.

We have seen the importance of social factors in the tragedy of Phaedra: environment and ideals— εὔκλεια, σωφροσύνη, αἰδώς. What is the case with Hippolytus? Take αἰδώς, for instance. It is in its origins a social emotion, a social virtue; and it was as such that it was felt and exercised by Phaedra. But when Hippolytus speaks of an Αἰδώς which waters his sacred meadow, the abstraction must symbolize an innate quality, like the sophrosyne which alone qualifies a man to cull its flowers (79 f.):

όστις διδακτὸν μηδέν, ἀλλ' ἐν τῆ φύσει τὸ σωφρονεῖν εἴληχεν ἐς τὰ πάνθ' ὁμῶς.

Is sophrosyne $\varphi \circ \sigma = 0$ or $\varphi \circ \varphi \circ 0$. Can virtue be taught? In the age of the sophists these questions were much in the air and must have been raised in the minds of the audience by this play. Is there a sophrosyne that comes by nature—and a sophrosyne that is the product of convention? And

does the former stand the test better than the latter? This is a possible formula on which to interpret the play.¹ But here again we must beware of over-simplification.

Can virtue—can sophrosyne—be taught? Is it the product of nature or of nurture? Hippolytus believes that it is a gift of nature; and, so far as he himself is concerned, he is broadly right, for his chastity is a matter of temperament. Yet that is not the whole story, even of Hippolytus: or why should he first be introduced to us, not merely as the Amazon's son, but as the product of chaste Pittheus's education (άγνοῦ Πιτθέως παιδεύματα, 11)? If Pittheus is largely έξω τοῦ δράματος, Hippolytus's present social environment is not. He is first seen by us as a member of a komos (55), and he is escorted on his last journey by his ομήλικες (1098). He has his friends and his social life (cf. 987, 997 ff.).² He has surrounded himself with a circle of like-minded contemporaries; and by this environment his innate qualities are fostered and confirmed.³ Phaedra has a φύσις which is both passionate and intelligent; and, if she was in some sense chaste by convention, it was convention equally that helped to destroy her chastity. Since nature and convention—innate characteristics and social influences—both make their contribution to the virtues and the disasters of both Hippolytus and Phaedra, I doubt if we can find in the play some simple formula for the right kind of sophrosyne.

Having said this, we must not deny the moral failure of Phaedra, the moral triumph of Hippolytus. There is a point at which Phaedra gives the wrong answer. We

¹ Cf. M. Pohlenz, *Die griechische Tragödie* ², 269 f. ² This speech is an excellent example of how dramatic points can emerge from conventional rhetoric. Note particularly the turn given to the forensic cliché at 986 f. 1016 ff. is a commonplace, but the reference to the games contributes to the picture of Hippolytus. ³ We may compare *Ion* 643 ff. On *Ion* and *Hippolytus*, see L. E. Matthaei, *Studies in Greek Tragedy*, 83.

come back now to the theme of εὔκλεια, for this too is a link between Phaedra and Hippolytus. Phaedra is virtuous, but she would have her virtue known. She reveals it, with results so disastrous that she can only save her honour by an evil act. When the Nurse has urged submission to desire, Phaedra rebukes her for her specious words (488 f.):

ού γὰρ τὰ τοῖσιν ὡσὶ τερπνὰ χρὴ λέγειν, ἀλλ' ἐξ ὅτου τις εὐκλεὴς γενήσεται.

She does not (as at 427) speak of γνώμη δικαία κάγαθή, but only of εὔκλεια. Perhaps she does not distinguish clearly between them at all, and that was the moral trap into which she fell. Hippolytus too has his honour at stake. He finds himself indeed in the position envisaged by Glaucon in Republic 361 c: μηδὲν γὰρ ἀδικῶν δόξαν ἐχέτω τὴν μεγίστην ἀδικίας — a position from which he could only extricate himself by breaking his oath, which he refuses to do. He is touched to tears by his plight (1071): εἰ δὴ κακός γε φαίνομαι δοκῶ τέ σοι, but he does not make his honour an excuse for a breach of eusebeia. He sticks to his principles. It is Artemis who ensures that the man of virtue and piety (1419, cf. 1454) receives his honour in the end.

Looked at in this light, Hippolytus does indeed emerge with greater moral credit than Phaedra. I should be surprised, however, if this moral verdict was among the primary purposes of Euripides, whose detachment from his characters is so marked, and who was even less interested than most great writers in awarding certificates of merit.

Time does not allow me to study the role of Hippolytus in the same detail as that of Phaedra. Besides, I am rather frightened of the subject: it can rouse strong emotions. Those to whom, by reason of temperament or religion, Hippolytus makes a strong appeal may resent any account

of him which appears detached and even in some points critical. So I will be brief and (I hope) tactful.

That critic would indeed be deaf to poetry who could deny the beauty of the life of Hippolytus, as Euripides has depicted it; he would be insensitive, if he did not see that in the devotion of Hippolytus to Artemis there was something of the stuff of true religion. If the beauty and the religion are not felt, then the pathos and the irony go for nothing, when the beauty is crudely destroyed and the man of religion is brought low by the operation of divinities. is of the essence of the life and religion of Hippolytus that they are limited and narrowly enclosed. His religion cuts him off, for good or ill, from a large part of mature human experience. His life is led, with extreme satisfaction, in a small closed circle, among those of similar bent. For these limitations he receives a rich reward. He can ask for nothing better—and to be nothing better than what he is. But is there not a state of mind, of which mystics are warned, called spiritual pride? And may not the σεμνότης of Hippolytus, which frightened his servant and antagonized his father, be something akin to spiritual pride? Further, when the worshipper identifies himself so closely with the worshipped, is there not another danger? (1080) πολλῷ γε μαλλον σαυτόν ήσκησας σέβειν . . . Certainly we must not take the taunts of Theseus at their face-value. But this taunt follows two of the most striking lines in the play. (1078 f.)

εἴθ' ἦν ἐμαυτὸν προσβλέπειν ἐναντίον στάνθ', ὡς ἐδάκρυσ' οἶα πάσχομεν κακά.

Opinions will differ, but I cannot help feeling that Euripides is suggesting that there was some element of *self*-contemplation and *self*-worship in the devotee of Artemis. Did Hip-

¹ Cf. A. J. Festugière, Personal Religion, 10 ff.

polytus die in some degree a martyr to his own idea of himself? I shudder away from this hypothesis, and turn to that point in the play where he can truly be said to have contributed to his own destruction. For, when the closed circle is broken, he finds himself in just those circumstances with which his nature and way of life have most unfitted him to deal. That he should be horrified and revolted by the proposals of the Nurse is both natural and proper, but his tirade against women which Phaedra hears is not only harsh but crude and childish, spoken (as one critic has put it)¹ «from the depths of inexperience». And by turning Phaedra's love to hate it helps to bring about his death.

The dialogue with Theseus has no direct bearing upon his fate, since the curse has already been pronounced, but from it we gain the same impression of Hippolytus as a man belonging to a world apart, striving incompetently to communicate without common ground. This brings us to another factor in the causation of the events. They fell out as they did, because Theseus was the man he was. Of course Aphrodite played a part. As Theseus gives lyrical expression to his love for the dead Phaedra, we see the goddess working in him to further her purposes. He was a man of passion. It was because he was also a man of action that he sought release of emotion in an immediate act by cursing his son. It was because he was a man of action, well qualified to deal with such as Sinis (976 ff.), that there was a complete incompatibility between him and his bastard son (whom Aphrodite had caused him to beget).2 It was because of this incompatibility that he was predisposed to believe in the guilt of Hippolytus. M. Rivier has put it well:3 « Entre le père et le fils la mésentente est totale, et sans doute préexistait-elle à la crise. » Had Theseus stopped to

¹ D. W. Lucas, C.Q. 40. 68. ² Hippolytus read books! The only γράμματα that Theseus ever read were written by Phaedra. Hence the irony of 954. ³ Essai sur le tragique d'Euripide, 68.

think? But he was not a thinking man. And that too contributed to the disaster.

And so we come back to the goddesses and their claims. Broadly, what I have been trying to do in this compressed and incomplete survey of the play is to show something of the depth and solidity, in terms of human psychology and human society, which Euripides has given to the action which he presents. When we compare them with the concrete details of the play, the explanations which the goddesses give are thin and over-simple. They suit the context of power-politics upon Olympus better than they suit the complexities of human life. It might seem, then, that what the goddesses provide is not so much an adequate account of the tragedy as its raw material, and that Euripides, by framing the action, as he has done, between Aphrodite and Artemis, has used an artistic device which turns out to be significant, but rather less significant than might at first appear. Nevertheless, I think it would be wrong to look at the matter in this way.

Clearly it is quite impossible at the tail end of a lecture (which has already gone on too long) to embark upon a discussion of the nature and functions of Euripidean gods. Gods play many roles—different roles in different kinds of play; and different kinds of gods play different kinds of role. And it is no accident, in my view, that in what many regard as the two greatest plays of Euripides—the Hippolytus and the Bacchae—the gods who appear in them and work in them are also forces which are manifestly seen to be moulding human life. Whether Euripides believed in the objective existence of Dionysus and Aphrodite apart from the manifestations of their power I do not know and I do not suppose that anybody will ever know. And I do not greatly care. Enough that they are real, that they are powerful, that they are super-human, and that they involve man in tragedy. It is by the tragedy that we understand the gods, not by the

gods that we understand the tragedy. It is by the tragedy that we understand the conditions that are imposed upon human life and the limitations under which we live.

Mr. Knox has argued that the tendency of the Hippolytus is to demonstrate that human freedom is illusory. I think that is too strong, too positive a conclusion. But the facts to which Mr. Knox appeals are true facts. Analysing the play on rather different lines from those which I have chosen, he points out, with great acuteness, a pattern which strikes me as valid and illuminating. He shows how each of the characters is confronted with the alternatives of speech and silence; how they choose—or evade choice; how they change their minds; how they apply or refuse to apply the faculty of « The alternatives . . ., first and second thoughts, passion and judgment, silence and speech, are chosen and rejected in a complicated pattern which shows the independent operation of . . . separate human wills producing a result desired by none of them ». I think he has demonstrated beyond doubt that this pattern was deliberately developed by Euripides. (I have myself tried to show some other patterns inherent in the play.) And, although I feel that he lays too much stress on Aphrodite as an «external directing force », when he speaks, on the other hand, of « the futility of human choice and action » he is not far off the mark. Nor is Professor Norwood, when he speaks 1 of «the grim muddle that we make of life, no less by our virtues than by our faults ». The tragedy, as always perhaps in Euripides, lies in what an English poet has called «the wearisome condition of humanity ». It is no wonder that human beings are restive under this condition and would have things other than they are. I come to one last theme —one last pattern—in the play.

Escape. It is remarkable how insistently this theme runs through the tragedy. During the suicide of Phaedra,

¹ Essays on Euripidean Drama, 110.

the Chorus sing their famous ode: (732 ff.) ἢλιβάτοις ὑπὸ κευθμῶσι γενοίμαν. But this they cannot do: they must wait and watch, while an even more terrible event unfolds. Phaedra longs (208 ff.) to be in the meadows and the forests, where Hippolytus is. But it is only through a sick fantasy that she can escape from the reality of her hopeless love. When she finally escapes, it is only into death (828 f.):

όρνις γὰρ ώς τις ἐκ χερῶν ἄφαντος εἶ, πήδημ' ἐς "Αιδου κραιπνὸν ὁρμήσασά μοι.1

Not even Hippolytus, in pursuit of an ideal, can with impunity pick and choose (104) and turn his back on what he does not care for. For his way of life is in some sense also an escape, but the element which he would exclude from his life is as remorseless in its revenge as the bull which drives him to destruction on the sea-shore (1226 ff.). Nor can Theseus banish him (1053) πέραν γε πόντου καὶ τόπων ἀτλαντικῶν — that is, out of the whole human world, where Aphrodite holds sway (3)² —out to the Garden of the Hesperides

ίν' ὁ ποντομέδων πορφυρέας λίμνας
ναύταις οὐκέθ' ὁδὸν νέμει,
σεμνὸν τέρμονα κυρῶν
οὐρανοῦ τὸν "Ατλας ἐχει,

where happiness is to be found, but for the gods alone (751).

Of this total reality from which there is no escape the gods are symbols. Artemis and Aphrodite stand in their place, not only as the major instinctive forces operating in the tragedy, but as proper and artistically satisfying representatives of the realities which condition human life.

¹ A reminiscence of 732 f. ? 2 (3 f.): ὅσοι τε Πόντου τερμόνων τ' ᾿Ατλαντικῶν ναίουσιν εἴσω φῶς ὁρῶντες ἡλίου.

What can the gods do for men, except destroy them? The chorus which begins with: η μέγα μοι τὰ θεῶν μελεδήμαθ' όταν φρένας έλθη λύπας παραιρεῖ (1102) works round to μανίω θεοῖσιν (1146). What can Artemis do for Hippolytus? In life she gave him joy and an object of devotion. In death she can restore his reputation and deplore his destruction. But it is Hippolytus, not Artemis, that dwells on the beauty of their unequal partnership. Of the two specific consolations which she offers one is an act of vengeance which will show her as cruel as her rival; the other a commemoration which is not without irony, for the virgins of Trozen will sing of him when they are about to pass to the maturity which he rejected and they will sing of Phaedra's love. The end of the play belongs to Theseus and Hippolytus. With the reconciliation between them a gleam of light irradiates the tragedy. Human beings can at least forgive one another, even if the gods cannot forgive (117 ff.).

DISCUSSION

M. Zuntz: I am sure that I am speaking for all of you in thanking Mr. Winnington-Ingram most warmly for what has struck me at least as a profound and illuminating analysis. We all know that it is impossible to reproduce the whole of a great work quite adequately; but here, I think, we have been given a most enlightening example of what tact and penetration can achieve.

M. Lesky: Ja, ich glaube, die Gesamtauffassung ist so überzeugend und schön, dass es dazu nur Zustimmung zu äussern gibt. Was ich zu fragen hätte, betrifft einzelne Stellen. Das sind die schwierigen Verse 1078 ff. Sie meinen, Herr Winnington-Ingram, wir könnten hier eine Art Selbstbespiegelung des Hippolytos finden und in der Tat würde sich dieser Zug in das ganze Bild des Hippolytos gut einfügen. Ich weiss nur nicht, ob wir in dieser Situation die Verse so verstehen können; vielleicht sollen sie nur der Ausdruck der furchtbaren Verlassenheit des Hippolytos sein. Er ist in dieser Situation ganz auf sich zurückgeworfen, er weiss, dass er unschuldig ist, er darf nicht sprechen, er hat kein Gegenüber als sich selbst. Das ist nur ein Versuch, diesen Versen beizukommen. Dann, zweitens, sagten Sie am Schlusse, dass in den Worten der Artemis Ironie stecke (1423 ff.). Da möchte ich fragen: Ironie des Dichters oder ironisiert sich Artemis selbst?

- M. Winnington-Ingram: The irony is the poet's.
- M. Lesky: Hier möchte ich mir doch einen Zweifel erlauben, denn ich glaube, dass diese Kultgesänge am Schlusse des Stückes ein gewisses Eigenleben führen. Diese Gesänge werden doch tatsächlich bestanden haben, nicht etwa ad hoc erfunden sein, meinen Sie, dass es diese Gesänge wirklich gegeben hat?
- M. Winnington-Ingram: The suggestion which I threw out is one to which I attach no great importance. It often happens in a play that the poet is doing more than one thing at the same

time. Here he is giving, as he gives in other plays, the aition of an actual historical cult. I suggest, very tentatively, that at the same time he felt there was something ironical in the fact that this was a cult connected with marriage, which Hippolytus rejected.

M. Lesky: Und dann möchte ich Herrn Winnington-Ingram bitten, dass er uns den Begriff der schlechten $\alpha i\delta \omega \zeta$, — the bad aidos, — in seinem Sinne genauer umschreibe.

M. Winnington-Ingram: I begin with the assumption which has been made by many critics—and which I think must be right—that the references to aidos in this speech (v. 385-7) are in some way related to other references to aidos in the play. The next stage is to try and identify instances of aidos with the good and the bad aidos respectively. But this leads to difficulties. Some critics have found the good aidos in 244 (αἰδούμεθα γὰρ τὰ λελεγμένα μοι) and, because it has disastrous results, the bad aidos in 335 (σέβας γὰρ χειρὸς αἰδοῦμαι τὸ σόν). But I do not think this works out satisfactorily. I feel that it is impossible to make a simple identification of these instances with the good and the bad aidos. I should be inclined to say, then, that the distinction which Phaedra makes is just a sign that she feels doubt about aidos.

M. Zuntz: Herr Winnington-Ingram würde also nicht sagen: « Hier die gute, hier die schlechte Aidos», sondern das Gegensatz-paar zeigt, dass sie selbst im Zweifel ist.

M. Winnington-Ingram: Yes, and for the audience it is a warning signal that aidos is playing a dubious part in the action. Now in what way is that so? The aidos which Phaedra feels towards the Nurse seems to me to be something relatively superficial: she was using her feeling that this was the correct way of behaving towards the suppliant as an excuse for doing what she wanted to do for quite other reasons. The really important aspect of aidos in the earlier part of the play is the effort that Phaedra makes, out of shame, to conceal her passion for Hippolytus. I suggest that Euripides saw that this concealment—this

« bottling up»—although the outcome of her nobility, was at the same time something psychological harmful. It would have been a good thing if she could have revealed the reason for her sickness. But in the circumstances of the case the only person to whom she could make this revelation was the Nurse; and when she does, the Nurse being what she was, it produced disastrous results. That, as I see it, was part of the tragic situation of Phaedra. Another way of looking at it is to say that aidos betrays her all along the line; it betrays her when it causes her to be silent, and equally betrays her when it causes her to speak.

M. Lesky: Ja, ich stimme Herrn Winnington-Ingram vollkommen darin bei, dass es nicht angeht, die beiden Arten der Aidos mit bestimmten Partien des Stückes zu verbinden.

M. Zuntz: In this context, Mr. Winnington-Ingram, might one ask if this ambiguity of aidos and its disastrous results can be explained by the imperfect quality of the aidos which Phaedra follows? Is it indifferent or not that she always thinks of it as of the reaction of other people? May one infer that it is not so profound nor so firmly rooted in her that it could stand the test—as it is with Hippolytos? He keeps his vow although it costs his life; Phaedra's $\alpha i \delta \omega \zeta$ is not profound and strong enough to oppose Kypris.

M. Winnington-Ingram: That is a perfectly possible way of looking at it.

M. Kamerbeek: I think the virtue of Phaedra has been often exaggerated. Could we put it thus, that Phaedra is shown overwhelmed by her passion and at the same time clinging to the idea of aidos. It is a portrait of a real woman, a woman such as Euripides thinks a passionate woman of noble birth would be if confronted with conditions given by the elements of the myth.

M. Winnington-Ingram: That is an attractive way of putting it, with which I should not disagree.

M. Rivier: M. Winnington-Ingram a analysé de façon pénétrante et neuve, m'a-t-il semblé, la première partie de la ἡῆσις

de Phèdre; il a montré que ces vers ne concernent pas tellement un débat intérieur, mais qu'ils se rapportent à la situation de Phèdre, à sa condition sociale et familiale, et qu'ils peuvent être éclairés par la scène où la nourrice obtient de Phèdre le difficile aveu de sa passion. M. Winnington-Ingram a étendu l'analyse de ce rapport aux antécédents de Phèdre évoqués dans cette scène, et nous a invités à en considérer les implications sociologiques. Je me demande si ce point de vue ne limite pas un peu le sens du rapport envisagé. En particulier, je serais tenté de prendre dans une perspective plus large cet environment dont vous avez parlé. Il me semble que le vers 335, par exemple, ne se réfère pas seulement à un code de morale, mais qu'il introduit la nuance d'un scrupule religieux. Pour obtenir l'aveu de Phèdre, la nourrice a fait le geste de la supplication: je doute que le texte nous autorise à déprécier ce geste, ou à minimiser l'effet qu'il produit sur la reine.

D'autre part, ce qui, dans la conscience de Phèdre, unit Pasiphaé et Ariane à sa propre aventure, n'est-ce pas quelque chose de plus que le lien familial, ou la force de l'hérédité? N'y a-t-il pas un motif qui est donné par le mythe: le sentiment que sa mère, sa sœur, elle-même, sont la proie d'une force qui les dépasse, et qui les a prises toutes trois pour objet de son action répétée? C'est ainsi que j'entendrais le τρίτη δ'έγώ (v. 341) auquel mon travail faisait allusion. Notons qu'il y a peut-être chez les mythographes une trace de cette corrélation entre Phèdre et Pasiphaé. Tandis qu'Apollodore (III 8) attribue l'épisode du taureau à la volonté de Poséidon, Hygin (Fab. 40) fait dépendre d'Aphrodite la passion de Pasiphaé. On peut se demander si l'erreur d'Hygin ne découle pas de notre passage; si la tradition qu'il reflète n'a pas substitué Aphrodite à Poséidon pour exprimer de façon plus matérielle cette unité de destin qui ressort des paroles de Phèdre.

M. Winnington-Ingram: That is a very interesting suggestion. I do not think I can carry the matter much further. Though I think there may very well be a reference intended to an earlier

treatment of the theme by Euripides. I am sure that, if we possessed all the tragedies of the fifth century, we should find a network of cross-references to plays by the same or by other dramatists. I think it is quite possible that here Euripides hoped that some of his audience would recall his earlier treatment of Pasiphae. I only wish to add, being an incorrigible symbolist, that for Euripides the bull—that animal of enormous sexual power—is a symbol of sex and that Pasiphae's bull is, symbolically speaking, the same bull that came out of the sea to destroy Hippolytus (and the same bull with which Pentheus wrestled in the *Bacchae*).

M. Rivier: Je voudrais revenir sur le thème de l'εὔκλεια. J'ai, quant à moi, quelque peine à croire que l'honneur de Phèdre soit desservi par la décision qu'elle prend (cf. v. 709: ἐγὼ γὰρ τὰμὰ θήσομαι καλῶς), et par les conséquences de cette décision. Sa mort entraînera celle d'Hippolyte, soit. Mais, dans la conception traditionnelle, l'εὕκλεια n'admet-elle pas qu'on fasse du bien à ses amis et du mal à ses ennemis ? Après tout, Phèdre ne doit rien à Hippolyte; bien plus, elle peut craindre qu'il ne dépossède ses enfants de leur héritage (menace dont la nourrice a su jouer pour tirer la reine de son mutisme). Dès lors, je doute qu'un Athénien ait vu, dans la mort d'Hippolyte, une issue ternissant l'honneur de Phèdre, et je ne vois pas d'ironie dans ce dénouement.

M. Winnington-Ingram: This is a very difficult question on which we all have to form our own views. I feel myself that this principle of « doing good to your friends and harm to your enemies» was not always pushed to its logical conclusion. In any case Euripides was living at that precise time when this principle was beginning to be questioned, and not only, I think, by Socrates. Plato puts into the mouth of Protagorast he view that retaliation is something bestial. I think myself that for Euripides and for an enlightened section of his audience what Phaedra did was shameful.

M. Zuntz: Could not you quote from the Bacchae at this

point? I mean that refrain of the chorus (v. 877 ff.): τί τὸ σοφὸν ἢ τί κάλλιον... ἢ χεῖρ' ὑπὲρ κορυφᾶς τῶν ἐχθρῶν κρείσσω κατέχειν; which to me always has sounded clearly ironical?

M. Winnington-Ingram: That is certainly how I see it.

M. Rivier: Quoi qu'il en soit, il y a dans Hippolyte et plus particulièrement dans le rôle de Phèdre de nombreuses références à l'εὔκλεια traditionnelle. Euripide a délibérément choisi de construire son héroïne à l'aide de ce motif. Il fallait donc qu'il le tînt pour valable sur le plan du spectacle; et quel que fût son sentiment personnel, je ne vois pas d'indices qu'il ait voulu dévaluer auprès des spectateurs un trait constitutif du personnage qu'il avait conçu.

M. Zuntz: Could it perhaps be a little open to misunderstanding when in the beginning of your paper you said that the pattern of the conflict between Artemis and Aphrodite is not a simple one, there being no clash between the goddesses in the soul of either Phaedra or Hippolytus? After all, Hippolytus is not merely serving Artemis; he explicitly and consciously rejects Aphrodite. The servant trying to smooth this out suggests that in the attitude of Hippolytus there is an incomplete humanity. And is it not significant, vice-versa, that Phaedra in her first scene longs to serve Artemis Limnaia (v. 228)? Hippolytus refuses to surrender to one great half of reality, namely to Kypris. Phaedra tries, but tries wrongly, to be a devotee of the goddess whom Hippolytus serves exclusively. Actually, when she speaks of this Artemis, she really means Aphrodite.

M. Winnington-Ingram: When she speaks of Artemis at 228, she is really thinking of Hippolytus.

M. Zuntz: Yes, under the aspect of Kypris; in short, her love disguises itself.

But the time has come for me to conclude this session, with the expression of our sincere thanks for Mr. Winnington-Ingram's beautiful paper.

